

Bienvenue!

Nous sommes heureux que vous êtes intéressé d'améliorer vos compétences en lecture et en écriture en anglais, et nous pouvons vous aidez à apprendre. Ce livré a des informations qui vous aidera à commencer à apprendre avec votre tuteur. Merci d'être patient.

Rappelez-vous de ce que vous avez appris lors de votre interview d'admission.

En tant qu'étudiant, nous attendons de vous:

- Venir á temps pour vos réunions
- Fournir votre moyen de transport pour attendre votre destination (le tuteur ne peut pas vous amener ni venir chez vous)
- Téléphoner votre tuteur si vous allez être en retard ou si vous ne pouvez pas attendre
- Pratiquer entre les cours et faire votre devoir de maison
- Trouver quelqu'un de rester avec vos enfants, si vous en avez besoin
- Venir en classe chaque semaine



Et vous avez le droit de:

- Faire un plan de travail avec votre tuteur
- D'être honnête avec votre tuteur à propos de ce que vous ne comprenez pas
- Apprendre de façon qui est le meilleur pour vous
- Exprimez-vous si vous n'êtes pas content
- Faire de meilleure de vos fautes
- Quitter ce programme quand vous voulez ou si vous avez besoin de quitter



***Si vous manquez quelques réunions ou nous ne pouvons pas vous contacter, votre tuteur peut vous remplacer et avoir un nouveau étudiant.*

Chose à vous aidez à commencer

Pendant que vous attendez d'avoir un tuteur, vous pouvez commencer à travailler et à apprendre tout seul. Voici quelques idées.

Portland Public Library – 5 Monument Square

Cette bibliothèque est un endroit idéal pour aller commencer à apprendre. Il y a des livres et des CDs que vous pouvez utiliser à la bibliothèque ou à la maison. Il y a aussi des programmes sur l'ordinateur que vous pouvez utiliser pour apprendre l'anglais, étudier pour un test comme le GED, et d'améliorer des compétences professionnelles, et plus encore!

Pour commencer, entrez le bâtiment, **descendez les escaliers** pour la section appeler "référence." **Donnez votre carte de Literacy Volunteers à la bibliothécaire** qui y est présent. Il ou elle vous montrera l'endroit où sont les choses. Puis, il ou elle vous aidera à trouver quelque chose que vous pouvez travailler avec tout seul.

Conversation Classes at Whole Foods – 2 Somerset Street

Si vous voulez apprendre et pratiquez l'anglais oral, essayez les classes pour cela. Chaque **mardi et jeudi** soir de **5:30 à 6:30pm** des gens se rencontrent dans une chambre au supermarché Whole Foods pour pratiquer et parler l'anglais. Un enseignant vous guides de votre conversation informelle.

Pour participer à cette conversation, **aller au bureau de service d'accueil et leur donner votre carte**. Quelqu'un va vous montre la chambre de classe. A chaque fois que vous allez en cours, singez votre présence au bureau de service d'accueil.

LearningWorks Study Center – 251 Danforth Street

Pour obtenir l'aide aux devoirs de maison ou votre cahier d'exercice, vous pouvez aller au Centre d'Etude. Il est ouvert de **lundi jusqu'à jeudi de 6 à 8pm**. Aller durant les heures d'ouverture. Les bénévoles sont la pour répondre à vos questions. Donner votre carte à Emily Thielmann pour commencer.

Ressources Communautaires

Formation à l'Emploi

Women, Work & Community (207) 799-5025
175 Main Street, South Portland
<http://womenworkandcommunity.org>

Career Center (207) 771-5627
185 Lancaster Street, Portland
<http://www.mainecareercenter.com>

L'Education

Portland Adult Education (207) 874-8155
57 Douglass St, Portland
<http://www.portlandadulthood.org>

Community Financial Literacy (207) 797-7890
309 Cumberland Ave, Suite 205, Portland
www.cflmaine.org

Parkside Neighborhood Center (207) 553-5940
85 Grant Street, Portland, ME
<http://www.wherepeoplecomefirst.org>

Les Services Sociaux

Catholic Charities (207) 871-7437
250 Anderson Street, Portland,
<http://www.ccmaine.org>

Preble Street Resource Center (207) 775-0026
18 Portland Street, Portland
<http://www.preblestreet.org>

Information Hotline 2-1-1
<http://www.211maine.org/>
Appeler ce numéro pour obtenir plus de référence.

Si vous avez des questions ou pendant votre attente quelques
information changent, s'il vous plaît prenez le plaisir de me contacter.
Je suis à votre disposition.

Emily Gilkinson, Director of Literacy Volunteers – Greater Portland
207-775-0105 ext 165
lvportland@learningworks.me

Literacy Volunteers – Greater Portland Guide de l'Étudiant



Date de l'interview d'admission: _____

L'introduction pour les nouveau étudiants: _____

Le commencement du cours (mois approximatif): _____

Félicitations, vous avez franchi la
première étape de votre étude!


LEARNINGWORKS
Serving at-risk youth, immigrants and low-income families

181 Brackett Street • Portland, ME 04102
Phone: 207-775-0105 x165
Contact: Emily Gilkinson